



Small Packet



送り状 (Dispatch Note)

お問い合わせ番号 (item number)

<b>税関告知書</b> CUSTOMS 職権により開封されることがあります。 DECLARATION May be opened officially.		<b>CN22</b>	
Designated Operator <b>JAPAN</b>		重要! 国際郵便マイページサービスの注意事項を参照してください。 Important! See instructions on the Mypage Service	
<input checked="" type="checkbox"/> 贈物 a gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 a sample	<input type="checkbox"/> 商品 merchandise	<input type="checkbox"/> 身の回り品 personal effects
<input type="checkbox"/> その他 others	<input type="checkbox"/> 書類 document		
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		数量 Quantity	重量 (g) Weight
Sanyo ABC-FAH941 air cleaner replacement filters (Japan Import)		1	USD 124
HSコードおよび原産国名 # known, HS tariff number and country of origin of goods		合計数量 Total Quantity	合計重量 Total Weight
JAPAN		1	USD 124.00
この税関告知書の記載事項に誤りがなく、また、この郵便物の中に危険物品、法令により禁止された物品又は郵便若しくは送達に関する規則により禁止された物品を封入していないことを証明します。 The undersigned, whose name and address are given on the item, certify that the particulars given in this declaration are correct and that this item does not contain any dangerous article or articles prohibited by legislation or by postal or customs regulations		署名及び日付 Date and sender's signature Masaki Ueno	
内容品は危険物に該当しません。 危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物	

<b>JAPAN POST</b> <b>LX 103 418 726 JP</b>	
From (Sender) Name & Address Masaki Ueno Arimano668 Iinancho Matsuzaka Mie	
Postal Code 515-1413	JAPAN
TEL 819056688929	FAX
<b>To (Addressee) Name &amp; Address</b>	
Ryan Whitty 620 Colborne Street New Westminster British Columbia	
Postal Code V3L 2C9	CANADA
TEL 778. 772. 6345	FAX
<input type="checkbox"/> 社員確認 <input checked="" type="checkbox"/> 航空危険物の説明・確認 <input type="checkbox"/> 輸出申告対象 (20万円超) か確認	

**ご注意!** この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。手書きで記入した場合 (軽微な修正は除く) や、バーコードが印字されていない場合は、国際eパケットライトはご利用できません。

✂ 切り離し後、上部は専用パウチに入れ、下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

国際郵便物受領証 (ご依頼主様控) Receipt (Sender's Copy)

下記の郵便物を受け付けました。 Received the item indicated below.	
内容品の詳細な記載... Detailed description of contents Sanyo ABC-FAH941 air cleaner replacement filter s (Japan Import)	
合計数量 Total Quantity	合計重量 Total Weight
1	124.00
郵便料金 (円) 送料 (円) 合計 (円) 日付 Postage (yen) Postage (yen) Total (yen) Date	
国際eパケット Small Packet SAL	
お問い合せ番号 (item number) : LX 103 418 726 JP	
✂ 切り離し後、郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂	

Masaki Ueno Arimano668 Iinancho Matsuzaka Mie	JAPAN
Postal Code 515-1413	FAX
TEL 819056688929	
Ryan Whitty 620 Colborne Street New Westminster British Columbia	
Postal Code V3L 2C9	FAX
Country CANADA	
TEL 778. 772. 6345	

国際郵便物受領証 (受付局控) Receipt (Post office's copy)

下記の郵便物を受け付けました。 Received the item indicated below.	
内容品の詳細な記載... Detailed description of contents Sanyo ABC-FAH941 air cleaner replacement filter s (Japan Import)	
合計数量 Total Quantity	合計重量 Total Weight
1	124.00
郵便料金 (円) 送料 (円) 合計 (円) 日付 Postage (yen) Postage (yen) Total (yen) Date	
国際eパケット Small Packet SAL	
お問い合せ番号 (item number) : LX 103 418 726 JP	
✂ 切り離し後、郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂	

Masaki Ueno Arimano668 Iinancho Matsuzaka Mie	JAPAN
Postal Code 515-1413	FAX
TEL 819056688929	
Ryan Whitty 620 Colborne Street New Westminster British Columbia	
Postal Code V3L 2C9	FAX
Country CANADA	
TEL 778. 772. 6345	



内容品は危険物に該当しませんが、危険物の種類の不明のため、開封される場合がございます。

受付局控 10年保存

\*\*\*\*\* 引渡証(国際eパケットライト) \*\*\*\*\*

受取局 : \_\_\_\_\_ 便名 \_\_\_\_\_

差立局 : \_\_\_\_\_ 差立局取扱者 \_\_\_\_\_ 受取局取扱者 \_\_\_\_\_

差立局日付 \_\_\_\_\_

年 月 日 :

郵便物の種類 : 国際eパケットライト \_\_\_\_\_ 1 通



No	追跡番号	No	追跡番号	No	追跡番号	No	追跡番号
1	LX103418726JP	26		51		76	
2		27		52		77	
3		28		53		78	
4		29		54		79	
5		30		55		80	
6		31		56		81	
7		32		57		82	
8		33		58		83	
9		34		59		84	
10		35		60		85	
11		36		61		86	
12		37		62		87	
13		38		63		88	
14		39		64		89	
15		40		65		90	
16		41		66		91	
17		42		67		92	
18		43		68		93	
19		44		69		94	
20		45		70		95	
21		46		71		96	
22		47		72		97	
23		48		73		98	
24		49		74		99	
25		50		75		100	